

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



9

広
報

長くしる

平成29年9月
No.693

今月号のみどころ

P. 4～7 ご長寿おめでとうございます

祇園祭
竹灯籠

祇園祭

神輿行列



女性消防隊 広報活動



商工会によるカレー無料配布



地域おこし協力隊PR





古墳太鼓神武 演奏



トークショー エド山口さん



よさこいソーラン (ひっくら翔輝会)



かごつま名物
バナナの叩き売り
かごつまの寅さん



千春さん歌謡ショー



盆踊り大会



ご長寿おめでとうございます

祝 最高齢者は104歳!!

9月18日は「敬老の日」。長年にわたり社会に貢献してこられたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う日です。

本町の最高齢は、大正2年生まれの林富美子さん（柏原一下）です。

新たに47名の方が90歳の仲間入りをされました。そこで今月号では、90歳に仲間入りされた方と100歳以上の方の元気なお顔を紹介します。

これからもお体には十分気を付けてお過ごしください。



黒木 キミさん
(レーピンの里)
大正5年10月5日生
101歳
長生きの秘訣
何でも食べること



吉ヶ崎 熊藏さん
(永峯下)
大正5年2月28日生
102歳
長生きの秘訣
よく食べよく寝ること



川口 三郎さん
(明光園)
大正5年2月12日生
102歳
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



 林 富美子さん
(柏原一下)
大正2年4月17日生
104歳
長生きの秘訣
何でも食べること



古川 静さん
(池之原上西)
大正6年9月20日生
100歳
長生きの秘訣
三度三度しっかり食べること



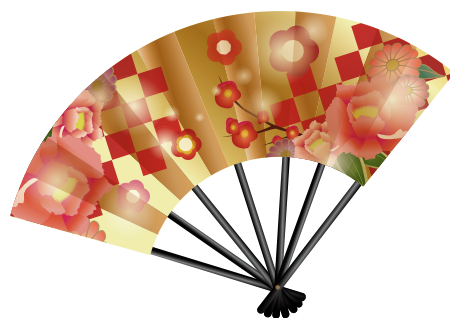
亀井 サチさん
(レーピンの里)
大正6年7月16日生
100歳
長生きの秘訣
しっかり睡眠を取ること



川畑 キノさん
(レーピンの里)
大正6年1月18日生
101歳
長生きの秘訣
何でも食べること



堀口 初江さん
(レーピンの里)
大正5年12月20日生
101歳
長生きの秘訣
生きたいという精神力をもつこと



※掲載されている年齢は、今年度中に迎えられる、または、迎えられた年齢です。



中園 アサノさん
(俣瀬東)
大正7年2月10日生
100歳
長生きの秘訣
好き嫌いなく何でも食べること



柚木 サノさん
(レーピンの里)
大正6年12月28日生
100歳
長生きの秘訣
自分でご飯を食べること

今年度 **90** 歳を迎えられる、迎えられた

おじいちゃん

おばあちゃん



西鶴 ヨシノさん
(雪山)
昭和2年7月8日生
長生きの秘訣
よく体を動かすこと



益田 チヅ子さん
(ルーピンの里)
昭和2年6月19日生
長生きの秘訣
毎日穏やかに過ごすこと



鷺塚 オミエさん
(ルーピンの里)
昭和2年5月11日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



小牧 文雄さん
(柏原一上)
昭和2年4月15日生
長生きの秘訣
何でもよく食べること



坂元 寅夫さん
(境)
昭和2年9月10日生
長生きの秘訣
早寝早起きをする



米満 一巳さん
(池之原下)
昭和2年9月10日生
長生きの秘訣
よく食べてよく寝ること



上野 カズ子さん
(新川西上二)
昭和2年7月25日生
長生きの秘訣
何でもよく食べること



新福 爲範さん
(新川西下)
昭和2年7月20日生
長生きの秘訣
特別なことをしない



安樂 幸弘さん
(新川西下)
昭和2年9月26日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食事をする



森山 利津子さん
(豊栄上)
昭和2年9月25日生
長生きの秘訣
毎日の食事に気を配ること



日高 ヨシ子さん
(仲之町)
昭和2年9月19日生
長生きの秘訣
毎日しっかり食事を取ること



下村 トシ子さん
(明光園)
昭和2年9月15日生
長生きの秘訣
音楽に合わせて
体を動かすこと



瀬戸口 ヨシノさん
(安留下)
昭和2年11月5日生
長生きの秘訣
よく食べてよく寝ること



福島 作子さん
(熊之馬場上)
昭和2年11月3日生
長生きの秘訣
毎日感謝して過ごすこと



小濱 キヨ子さん
(明光園)
昭和2年10月16日生
長生きの秘訣
会話を楽しむこと



矢野 照月さん
ようげつ
(明光園)
昭和2年9月28日生
長生きの秘訣
みんなで仲良く会話をする



前園 シヅさん
(永峯上)
昭和2年12月1日生
長生きの秘訣
好きなものを好きなだけ
食べること



松留 昭子さん
(岩弘下南)
昭和2年11月24日生
長生きの秘訣
毎日楽しく過ごすこと



吉元 千秋さん
(吉元)
昭和2年11月20日生
長生きの秘訣
長生きの家系



瀬戸山 ヤエさん
(唐仁)
昭和2年11月15日生
長生きの秘訣
ちゃんと食事を取ること



内門 平さん
たいら
(俣瀬西)
昭和3年1月18日生
長生きの秘訣
何でもよく食べること



山下 昇さん
(豊栄中一)
昭和3年1月3日生
長生きの秘訣
毎日散歩をすること



清瀧 芳江さん
(岩弘下西一)
昭和2年12月14日生
長生きの秘訣
無理しないで毎日過ごすこと



東 トキノさん
(溜水下東)
昭和2年12月3日生
長生きの秘訣
自分のことは自分です



馬渡 タヤさん
(レーピンの里)
昭和3年2月18日生
長生きの秘訣
何でも食べること



上和田 ツミさん
(岩弘上)
昭和3年2月18日生
長生きの秘訣
しっかり食事・睡眠を取ること



岸良 マツエさん
(明光園)
昭和3年2月17日生
長生きの秘訣
三食しっかり食べること



南羽坪 清孝さん
(岩弘下東一)
昭和3年2月14日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



久保園 サダ子さん
(永峯上)
昭和3年3月3日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



小屋 ミエさん
(ルーピンの里)
昭和3年3月3日生
長生きの秘訣
しっかり食事を取ること



横川 渉さん
(別府原二)
昭和3年3月1日生
長生きの秘訣
早寝早起きし農作業をすること



中園 サチ子さん
(ルーピンの里)
昭和3年2月20日生
長生きの秘訣
いつも笑顔でいること



宮路 主税さん
(大塚原)
昭和3年3月10日生
長生きの秘訣
毎日楽しく話をする



西村 初盛さん
(唐仁)
昭和3年3月10日生
長生きの秘訣
よく笑うこと



薬丸 成子さん
(大塚)
昭和3年3月6日生
長生きの秘訣
好き嫌いなく食べること



梅ヶ迫 ミチエさん
(豊栄七)
昭和3年3月5日生
長生きの秘訣
何でも食べること



上堀 一二さん
(境)
昭和3年3月17日生
長生きの秘訣
辛いものを食べること



岡元 ミチ子さん
(明光園)
昭和3年3月15日生
長生きの秘訣
みんなと仲良く過ごすこと



上安 清夫さん
(安留上)
昭和3年3月14日生
長生きの秘訣
暴飲暴食をしないこと



江口 オノキさん
(高松)
昭和3年3月10日生
長生きの秘訣
友達とお話しをすること

【名前のみ掲載の方】

吉田 郁郎さん
(池之原下)
昭和2年7月18日生

神田 ウルエさん
(仲之町)
昭和2年4月20日生

松留 國男さん
(役所)
昭和2年11月28日生

山口 ミツさん
(新川西中)
昭和2年10月9日生

九町 静子さん
(岩弘上)
昭和3年3月9日生



宮路 ハヤ子さん
(大塚原)
昭和3年3月25日生
長生きの秘訣
歌ったり踊ったりすること



岩元 エミさん
(池之原下)
昭和3年3月25日生
長生きの秘訣
心配しないこと

★町福祉課では、100歳以上と新90歳の方を対象に高齢者訪問を9月5日(火)に実施しました。

平成28年度 東串良町人事行政の運営等の状況

この公表は、平成 17 年 4 月 1 日施行の東串良町人事行政の運営等の状況の公表に関する条例に基づき実施するもののうち、給与関係のものを掲載しています。なお、条例に基づき実施する公表につきましては、町のホームページ（<http://www.higashikushira.com/>）と役場に掲示いたします。

1 職員の任免及び職員数に関する状況

(1) 職員数

区 分	平成28年4月1日 現 在 職 員 数	平成 28 年度中			平成29年4月1日 採 用 職 員 数	平成29年4月1日 現 在 職 員 数
		採用者数	退職者数	異動による 増減（平成 28 年 4 月 1 日も含む）		
町 長 部 局	74 人	0 人	1 人	0 人	0 人	73 人
教 育 委 員 会	12 人	0 人	0 人	0 人	0 人	12 人
議 会 事 務 局	2 人	0 人	0 人	0 人	0 人	2 人
選挙管理委員会	1 人	0 人	0 人	0 人	0 人	1 人
監 査 委 員 会	1 人	0 人	0 人	0 人	0 人	1 人
農 業 委 員 会	2 人	0 人	0 人	0 人	0 人	2 人
計	92 人	0 人	1 人	0 人	0 人	91 人

（注）職員数は、一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者、派遣職員などを含み、臨時又は非常勤職員を除いています。

2 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況

平成 28 年度普通会計決算

歳出額 (A)	人件費 (B)	人件費率 (B/A)	平成27年度 人件費率
48億4,900万円	7億1,200万円	14.7%	17.0%

（注）人件費には特別職に支給される給料、報酬等を含みます。

(2) 職員の平均給料月額及び平均年齢

（平成 28 年 4 月 1 日現在）

区 分	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	294,142円	39.6歳
技能労務職	269,133円	42.5歳

(3) 職員の初任給の状況（平成28年4月1日現在）

区 分		東串良町	国
		初任給	初任給
一般行政職	大学卒	178,200円	178,200円
	高校卒	146,100円	146,100円

(4) 経験年数・学歴別平均給料月額（平成 28 年 4 月 1 日現在）

区 分		経験年数 7 年以上 10 年未満	経験年数 10 年以上 15 年未満	経験年数 15 年以上 20 年未満
一般行政職	大学卒	231,300円	254,700円	303,400円
	高校卒	—	235,100円	277,600円

(5) 一般行政職の級別職員数と構成比（平成 28 年 4 月 1 日現在）

区 分	1 級	2 級	3 級	4 級	5 級	6 級	計
標準的な職務内容	主事補 主 事	主 事	主 査	主 幹 係 長	課長補佐 次 長	課 長 参 事	
職 員 数	18人	12人	2人	21人	12人	11人	76人
構 成 比	23.7%	15.8%	2.6%	27.6%	15.8%	14.5%	100.0%

（注）本表は、「平成 28 年度給与実態調査表」をもとに作成しています。

(6) 職員手当の状況（平成 28 年度）

ア．期末勤勉手当（一般職員）

区 分	東串良町			国		
	6 月期	12 月期	計	6 月期	12 月期	計
期末手当	1.225月分	1.375月分	2.60月分	1.225月分	1.375月分	2.60月分
勤勉手当	0.800月分	0.900月分	1.70月分	0.800月分	0.900月分	1.70月分
計	2.025月分	2.275月分	4.30月分	2.025月分	2.275月分	4.30月分
加 算 措 置	職制上の段階・職務の級等による加算措置有り					

イ．時間外勤務手当

時 間 外 勤 務 手 当	支給総額	1,169万6千円
	職 員 一人当り 支給年額	12万7千円



ウ．その他の手当

区 分	支 給 月 額	国の制度
扶養手当	配偶者 13,000 円 配偶者以外 1 人につき 6,500 円 配偶者のいない場合の扶養親族 1 人まで 11,000 円 満 16 歳の年度初めから満 22 歳の年度末までの子 1 人につき 5,000 円加算	同
住居手当	借家（家賃月額 12,000 円を超える場合に限る） ・家賃月額 23,000 円までは 12,000 円との差額 ・家賃月額 23,000 円を越える額の 1/2（限度額 16,000 円）に 11,000 円を加えた額	同
通勤手当	※交通機関等利用者 運賃に応じ 55,000 円を限度に支給 ※自動車等利用者 2,000 円 ・2km以上 5km未満 距離に応じて支給 4,200 円～ 31,600 円 ・5km以上	同

(7) 特別職の報酬等の状況（平成 28 年 4 月 1 日現在）

区 分	町 長	副町長	教育長	議 長	副議長	議 員
給料・報酬月額等	759,000円	594,000円	553,000円	306,000円	248,000円	227,000円
期末手当	6 月期 1.50月分 12月期 1.75月分 計 3.25月分					

重要なお知らせ！

平成30年4月1日から延滞金を徴収します

■ これまでの本町の対応

これまで、本町では滞納者に対して差押えを実施した場合のみ延滞金の徴収を行っていましたが、このことは、期限内に納めた方に対し、公平性に欠けていることを受け、本町でも対応を見直し、平成30年度から延滞金を徴収することになりました。

■ 延滞金徴収が始まると・・・

期限内に納められなかった税金には、国が定めた延滞金がかかります。納期限の翌日から納付の日までの日数に応じ、地方税法並びに東串良町税条例に規定する割合で計算した金額が加算されます。

① 納期限の翌日から1月を経過するまで期間

年「7.3%」と「特例基準割合+1%」のいずれか低い割合を適用することとなります。
(平成29年度の場合は2.7%が適用)

② 納期限の翌日から1月を経過する日の翌日以降

年「14.6%」と「特例基準割合+7.3%」のいずれか低い割合を適用することとなります。
(平成29年度の場合は9.0%が適用)

■ 納期内の納付が困難な方は、早めに相談を！

失業や病気、災害等やむを得ない事情で納期内の納付が厳しい場合を含めて相談を受け付けています。早めに相談をしましょう。

■ 町税等の納付は便利で安心な「口座振替」のご利用を

口座振替は、町指定金融機関の口座から自動的に振替納付されますので、役場や銀行に納付に行く手間がはぶけ、納め忘れもなく便利です。

希望される方は、「口座振替用の通帳」と「通帳のお届け印」をご用意のうえ、役場へお越しください。

お問合せ先

東串良町役場1階 税務課

☎ 0994-63-3109

国民年金付加年金制度のお知らせ

国民年金付加年金制度とは・・・

国民年金の一般保険料に加えて付加保険料（月々400円）を納めると老齢基礎年金に付加年金が上乗せされます。付加年金の年金額は、「200円×（付加保険料納付月数）」です。

例えば、付加保険料を20年間（240月）納めた場合、200円×240月＝48,000円が将来の年金額に上乗せされます。

お手続きについて

役場住民課またはお近くの年金事務所で手続きできます。

印かんをお持ちのうえ、窓口までお越しください。

付加保険料の納め方

付加保険料は申出した月分からお支払していただくこととなります

● 月々の保険料を納付書で納める場合

後日納付される付加保険料込の納付書で、お近くの金融機関やコンビニエンスストア等で納めてください。

● 国民年金保険料を前納で納付済みの場合

後日送付される付加保険料の納付書で、お近くの金融機関やコンビニエンスストアで納めてください。

● 月々の保険料を口座振替（クレジット）で納める場合

ご指定の口座から、付加保険料込の金額が引き落としされます。

ただし、金融機関等への手続きの関係で、申出後1か月から2か月は付加保険料の納付書でお近くの金融機関やコンビニエンスストア等で納めていただく場合もございます。

付加保険料を納める際の留意点

- 付加保険料の納期限は、翌月末日（納期限）と定められております。
- 納期限を経過した場合でも、期限から2年間は付加保険料を納めることができます。
- 付加保険料を納付することを希望しない場合は、付加保険料納付辞退申出書の提出が必要となります。
- 保険料免除の承認を受けている期間は付加保険料を納めることはできません。
- 国民年金基金に加入している方は付加保険料を納めることはできません。
- 月末が土日、祝日等にあたる場合及び年末の納期限は、翌月最初の金融機関等の営業日となります。

【お問い合わせ先】

東串良町役場 住民課 年金係
鹿屋年金事務所 お客様相談室

☎（0994）63-3102（内線105）
☎（0994）42-5121 ※音声案内式
（1をプッシュ後、2をプッシュ）

こんにちは。
教育委員会です。

～第63回～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

東串良町小中一貫教育の推進に係る講演会を開催（8／22） 「小中一貫教育の推進に係る効用～地域とともにある学校づくり～」

平成30年度からの東串良町小中一貫教育の開始に向けて、学校・家庭・地域の皆様が一堂に会する講演会並びに意見交換会を今回初めて開催しました。会場には、150人を超える参加者が集まり、本町の特色を生かした小中一貫教育の進め方について、講師（鹿児島大学・原田准教授）による先進市町の取組紹介や提言がなされ、今後の進むべき方向性について改めて考える機会となりました。講演会後には、学校・家庭・地域の代表者等をパネリストとした意見交換会を実施し、小中9年間で一貫して取り組むべきことなどについて意見が交わされました。



【原田准教授による講演】

保護者を代表して登壇された月精眞一PTA連絡協議会長からは、児童生徒の体力低下の現状を改善するために、「歩育（歩いて登下校）」の推進が提案され、今後は2小1中での一貫した働き掛けを進めていくことの確認がなされました。「東串良町の未来を担う人づくり」を推進していくために、これからも「小中一貫教育の傘の下」で取組を進めていきます。

就学相談の御案内

就学時健康診断のお知らせ

期日：10月24日（火）
時間：13時～（予定）
場所：町保健センター

第2回町就学相談会 相談期間：9月8日（金）～19日（火）

来年や再来年以降の就学・進学等を控えて、心配や御質問などがございましたら、何でもお気軽に御相談ください。事前に御電話をくだされば、御要望に応じて日時を調整いたします。

いつでもお越し
ください。



		東串良町教育委員会（役場3階）	
管理課	63-3133	主に学校教育・就学相談など	
社会教育課	63-3134	主に社会教育・家庭教育など	

○ 9～10月の教育委員会主催行事

- ・ 9月8日（金）～19日（火）第2回就学相談会（町教育委員会管理課にて受付）
 - ・ 9月9日（土）土曜授業（各学校）
 - ・ 9月16日（土）地域とふれあう日
 - ・ 9月23日（土）家庭読書の日（毎月23日）
土曜学習講座「ひっくら塾」
 - ・ 10月8日（日）第51回町民運動会
 - ・ 10月12日（木）小学校陸上記録会
 - ・ 10月14日（土）土曜授業（各学校）
- 町内各集落公民館等
9時30分～ 役場3階
9時00分～ 町民運動場

東串良町学校保健会講演会を開催（8／22） 「世界に誇れる日本の食文化」

町学校保健会では、児童生徒の心身の健全な発達を推進していくために、毎年8月に保護者等を対象にした講演会を開催しています。

本年度は、「食育」をテーマとし、県内外で活躍されている株式会社・樹楽の榎木春幸（なぎ しゅんこう）氏を講師として迎え、日本が世界に誇る和食の魅力や伝統的に引き継がれる食文化の価値についてご講演いただきました。

講演を通じて、鹿児島（東串良）の気候や風土を生かした食文化の継承が重要かつ喫緊の課題であることが述べられました。

本町においても、祖父母から父母、そして、子供たちへと東串良における食文化の継承が温かな関わりの中になされていくことを願うところです。



【榎木氏による講演】

第18回 ルピナス会チャリティーコンサート

- 日 時 平成29年10月1日（日）
※台風などで延期の場合 10月8日（日）
- 時 間 午後2時から午後4時30分まで（開場：午後1時）
- 会 場 東串良町総合センター
- 入場料 大人 1,000 円
小・中・高生、障害をお持ちの方 500 円

☆リサイクルバザー

午後0時～午後2時

生活用品全般・玄米もちなどの販売も行います。
お早めにお出かけください。

■お問い合わせ先■

第18回ルピナス会チャリティーコンサート実行委員会 ☎（0994）63-8855 または 080-5242-0710

広告

ちょっしもた！どげんすいな？

税金・資金繰りの
119番

ちょっしもた その3

忙（せわ）しっせえ、帳簿も申告書もつくいヒマもね。安（や）しか料金の税理士事務所は、ねどかい。

そなた、まんりょう税務会計事務所が、かせすっど！

- ★おはんの要望にあわせっ、必要なサービスばっかい、選んでくいやんせ、料金は安（や）しなっど。
- ★毎月（めえつつ）の税務顧問料無しのメニューもあっじな。
- ★毎月の税務通信（ランチ・タイム通信）も無料やっど。

えんりよせじ電話をくいやんせ。初っそだん（相談）は無料やっど。



赤田元日出税理士事務所 ☎099-479-4170 南九州税理士会大隅支部所属（No133030）
まんりょう税務会計事務所 志布志市志布志町志布志 1-20-12（赤田学習塾跡）

税理士は守秘義務があります。

《東串良町のリーダー・後継者育成のために》

東串良町人づくり基金

>>>活用してみませんか？

◆東串良町人づくり基金とは？

「東串良町人づくり基金」とは、活力とうるおいに満ちた町づくりをめざし、産業・福祉・教育文化等の振興を図るため、その担い手となる町民の国内、国外研修を助成する制度で、人材育成を目的とするさまざまな国内・国外研修や、海外ホームステイ等で活用されています。

◆対象となる修学・研修は？

- ①優れた後継者づくり、人づくりを前提とした修学・研修。
- ②自発的に申請者自ら町の活性化を図り、リーダー育成のための活動が期待できる就学・研修。
- ③町の実情に沿った産業構造活性化のための研修。
- ④国内、国外のホームステイや交流により、将来、町のリーダーとしての務めを十分に果たし得る修学・研修。
- ⑤町内の各種団体のリーダーが、社会教育、社会福祉、産業開発又は学習のために行う先進地研修。
- ⑥国、県及び他の公共団体等が募集した修学・研修で、優れた後継者育成、リーダー育成が十分期待できるもの。

詳しくは教育委員会社会教育課へご相談ください。

【お申込み・お問い合わせ先】 東串良町教育委員会 社会教育課 ☎（０９９４）６３－３１３４

合併処理浄化槽への転換をお願いします

川や海などを汚している原因に、生活排水があります。

私たちの生活の中で、１人が１日に出す汚れの量（BOD）は、40gです。この汚れを排水処理のしかたで比べると、下の表のようになります。

町では、汚水処理能力に優れた合併浄化槽の整備を推進し、河川、水路等の公共用水域の水質改善を図るため、設置費の一部を補助しています。

合併処理浄化槽では	40グラム→4グラム
単独浄化槽では	40グラム→32グラム
くみ取りトイレでは	40グラム→27グラム

● 補助金の内容

人 槽（基 準）	地元業者工事の場合の補助額		左以外の補助額	
	新 築	改 造	新 築	改 造
5人槽（住宅の延床面積が130㎡以下の場合）	271,000 円	472,000 円	221,000 円	422,000 円
7人槽（住宅の延床面積が130㎡を超える場合）	326,000 円	554,000 円	276,000 円	504,000 円
10人槽（2世帯住宅で浴室及び台所が2つ以上ある場合）	415,000 円	688,000 円	365,000 円	638,000 円

【お問い合わせ先】 東串良町役場 住民課 環境係 ☎（０９９４）６３－３１０２

仕事や生活の悩み、不安…

ひとりで抱え込まずにまずは 大隅くらし・しごとサポートセンター へご相談ください。

ひとりで悩んでいませんか？

- | | |
|--|---|
| ☐ 仕事をやめて収入がなくなってしまった… | ☐ 子どもの教育費が心配… |
| ☐ どんな仕事に向いているかわからない… | ☐ 家族の生活、将来が心配… |
| ☐ お金のやりくりがうまくいかない… | ☐ 周りに相談できる人がいない… |
| ☐ 借金をどうしたらいいんだろう… | ☐ 生きていくのもつらい… |
| ☐ 勉強についていけない… | など |

どこに相談していいかわからない…

あなたの「困りごと」「不安」を解決できるよう、ひとりひとりの悩みに寄り添って、あなたらしい生活のお手伝いをします。



大隅くらし・しごとサポートセンター

大隅地域振興局 2F

☎ (0994) 52-2072 / 土・日・祝日専用 ☎ (0994) 45-7428 (鹿屋市打馬 2 丁目 16-6)
役場福祉課福祉係 ☎ (0994) 63-3103 (内線 121)



ジェネリック医薬品とは？

～先発医薬品の特許が切れた後に、それと同じ有効成分で製造・販売される医薬品

先発医薬品（これまで使われてきた新薬）の特許が切れた後に医薬品メーカーが製造・販売する「ジェネリック医薬品（後発医薬品）」は、厚生労働省から「先発医薬品と同じ有効成分を同量含んでおり、（先発医薬品と）同等の効き目がある」と認められた医薬品です。



●どんなメリットがあるの？

- ・開発期間を短期間に抑えることができるため、お薬代が約 3～6 割ほど安くなります。

●ジェネリック医薬品の普及に向けて

- ・慢性的な病気によって薬を長期間服用する場合などは、ジェネリック医薬品の使用で、薬代の大幅な削減につながります。さらに、自己負担分を除いた薬代は、私たちの保険料と税金で運営されている公的な医療保険から支払われているため、薬代の削減によって医療保険の支払い額も抑えることで、それに投入される保険料や税金の負担減にもなります。
- ・本町の取り組みとしましては、ジェネリック医薬品差額通知を送付しております。
(年 4 回発送：6 月・9 月・12 月・3 月)
振興会加入者：振興会発送 振興会外者：郵送を行っております。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ (0994) 63-3103



祇園祭に竹灯籠を

東串良町の夏の風物詩と言えば祇園祭ですね。

4月に協力隊として東串良町に来てから、町内イベントにはささやかながら関わらせていただいています。町民の皆さん、いつもありがとうございます。

祇園祭でも何か企画が出せないかと思っていました。大体のタイムスケジュールが決まっているので、新しいことをドンとするのは難しいとのことでした。

そこで、場所と時間に縛られずに、多くの方に楽しんでいただけるものと、色々な方に相談しながら考えました。夜なので、光の展示物が綺麗だと思い、竹灯籠を制作して展示することにしました。

祭りを主催する商工会の実行委員会に企画を持って行き、説明させていただきました。初めての試みなので、採用していただけるか不安でしたが、快く了承していただきました。それだけではなく、商工会青年部の方々には、材料となる竹の伐採と運搬、加工までお

手伝いいただきました。

商工会青年部には、木工屋さん、工務店さん、鉄工所さんというプロの手つきを間近で見ることができ、大変貴重な時間でした。模様作りで台無しにしてはいけないとプレッシャーと戦いながらも、楽しく制作させていただきました。

多くの方と一緒に作品を作り、共有できたことが何より嬉しかったです。竹灯籠が東串良町の新しい夏の風物詩となればいいなと思っています。



ふるさと納税

九州サミット in 大隅半島

2017年**9月22日**（金）**23日**（土）

【会場】

1日目：志布志市文化会館
2日目：あすばる大崎（大崎町）

【1日目】

12:00 開場・受付
13:15 開会あいさつ
13:30 講演 『世界に誇れる食文化』
株式会社樹楽 椰木春幸氏 ほか
16:00 大隅特産品求評会『売れる仕掛けづくり』

ぜひ、ご来場ください！

【2日目】

10:00～16:00
○大隅特産品の試食販売 ○ステージイベント

**大隅各地のマルシェ大集合
（9月23日 共催）**

特設人権相談所開設

日時：2017年10月5日（木）
午前10時から午後3時まで

場所：東串良町役場 3階委員会室

家庭間の問題や隣近所とのトラブル・いじめや差別など、人権に関すること
でお困りの方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。



町長の動き（7月下旬～8月中旬）

月日	行 事	月日	行 事
7月 24日	大隅経済地域開発推進協議会定期総会（鹿屋市）	8月 3日	鹿児島県市町村長防災研修会（鹿児島市）
29日	鹿児島県畜産共進会・全国和牛能力共進		市町村政研修会（鹿児島市）
30日	会県最終予選会（霧島市）	9日	地域包括ケアと連動した地域自殺対策トップセミナー（鹿児島市）
8月 1日	大隅地域土木事業連絡会（鹿屋市）	17日	町防災センター地鎮祭

8月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（8月16日～18日）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	65(42)	1,313,000	634,738	△ 93,419	265
	郡	735(557)	1,403,000	644,659	△ 51,167	267
去勢	町	66(57)	1,092,000	758,470	△ 12,387	299
	郡	716(649)	1,212,000	749,704	287	301
計	町	131(99)	1,313,000	697,076	△ 53,429	282
	郡	1,451(1,206)	1,403,000	696,620	△ 26,099	284

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。
9月セリ市は9月20日～22日の予定です。



青年団通信

第13回



子どもたちとの竹遊び交流事業を行いました！

7月29日（土）、町総合センターで「子どもたちとの竹遊び交流事業」を行いました。

この事業は、子どもたちとふれ合う活動がしたいという団員の想いで行われ、当日は約60人の参加がありました。

子どもたちは、団員や保護者、先生方と一緒に作製した竹の容器と箸を使い、そうめん流しを楽しみました。

子どもたちからは、「自分たちで作った道具を使って食べるそうめんは、とても美味しかったです。」との感想が寄せられていました。

東串良町青年団では、冬には、「子どもたちのお正月遊び交流事業」を予定しています。



もっと増やそう！
男女共同参画地域推進員

鹿児島県内には、現在92人の男女共同参画地域推進員がいます。
（男性14人、女性78人）

地域推進員とは？

男女共同参画社会の形成に関する理解の浸透を図るため、平成20年度から県に設置され、市町村長の推薦を受け、県知事から委嘱され活動している人のことです。

地域推進員はどんなことをするの？

- ・地域における男女共同参画に関する普及・啓発と情報の提供
- ・県や市町村が行う男女共同参画施策の推進への協力
- ・どんな人が地域推進員になれるの？
- ・県内に居住する方
- ・男女共同参画の推進に関して熱意と奉仕的精神を有する方
- ・県が指定する講座を修了した方

東串良町は現在女性3人の地域推進員がいます。本町をさらに住みやすい町にするためにあなたも地域推進員になりませんか？男性の方も大歓迎です！

お問い合わせ先

東串良町役場企画課 企画広報係
☎0994(63)3122

平成29年九州北部豪雨災害支援義援金報告

平成29年9月1日に送金した義援金の振込領収書

振替払込請求書兼受領証	
口座番号	001902
金額	696842
振込日	平成29年9月1日
金額	¥11068
振込人	東串良町役場
科目	0 29-09-01 串良郵便局
備考	(78034) N94220002

1回目送金 115,944 円
(平成29年8月1日)
2回目送金 11,068 円
(平成29年9月1日)

合計 127,012 円

今回の災害に伴う義援金は、日本赤十字社を通じ、被災された方々に届けられます。

満一歳すこやかスナップ



らいと 南村 来飛ちゃん

(川西団地)

平成28年9月28日生まれ

父：圭太郎さん 母：順子さん

★保護者から一言★

らいちゃん、お誕生日おめでとう♪

いつもみんなに癒しをありがとう♡

これからも笑顔いっぱい、

元気にすくすく育ってね♡

第二にぎやかタウン池之原 子ども会花火大会！



8月10日、午後7時から第二にぎやかタウン池之原公園内にて、夏休みの思い出と、振興会員の交流会を兼ねて子ども会花火大会を実施しました。

当日は、振興会内の小学生及び幼児約25名が参加し、花火を楽しんでいました。

◀花火大会の様子

東串良漁協青壮年部主催の「釣り大会」開催！



8月8日、東串良漁協青壮年部による東串良の中学生を対象とした恒例の「釣り大会」が行われました。

参加した10名は2隻の漁船に分かれて乗り込みました。前日までの台風の影響もあり、なかなか釣れず苦戦していましたが、陸に着くと楽しそうに魚を見せ合い、とても良い笑顔を見せていました。

◀釣り大会に参加した中学生のみなさん

県下警察逮捕術大会 肝付警察署優勝！



▲優勝した肝付警察署のみなさん

7月12日、鹿児島県アリーナで県下警察逮捕術大会が開催され、肝付警察署が団体B組の部において、見事優勝しました。

団体B組の出場チームは19チーム、杉木署長以下、選手・監督一丸となり、最後の最後まで粘り強い試合の末、頂点に立つことができました。

『次は剣道大会優勝！』と意気込み新たに、訓練等に精進してまいります。

満100歳 おめでとうございます！



町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞と御祝金を贈っています。

これからも元気で過ごしてください！

今回100歳を迎えられた

亀井 サチさん

(大正6年7月16日生／ルーピンの里)



大隅の「夜間診療体制」を守るため 夜間急病センター等を 正しく利用しましょう!



ココは内科・小児科の
診療所です!

大隅広域夜間急病センター

平成23年4月、鹿屋市役所前の市有地に開設された、内科と小児科の急患を対象とする公設民営方式の夜間急病センターです。これは大隅定住自立圏の構成市町である3市5町(鹿屋市・垂水市・志布志市・大崎町・東串良町・錦江町・南大隅町・肝付町)が一体となって取り組み、大隅地域の夜間救急医療体制の確保のために開設した診療所です。

診療内容 内科及び小児科の応急的な処置のみ(薬の処方とは1日分のみ)

診療時間 19:00～翌朝7:00
※年中無休

受付時間 18:30～翌朝6:30

問 大隅広域夜間急病センター
☎ 0994-45-4119

受診すべきか悩む時は、まずは電話でご相談ください。看護師などが応急救置や受診の必要性などを助言します。

緊急性の高い患者の診療のために開設しています

大隅広域夜間急病センターは、夜間の緊急性の高い患者の診療を行うことを目的に開設されています。

大隅広域夜間急病センターは夜間における内科・小児科の初期救急医療機関として、突発的な発熱や腹痛などに対応するための診療所です。

また、夜間の外科診療については、市内の外科病院等が輪番制で行っています。夜間救急当番病院の診療時間は18時～23時で、23時以降は急患

本当に必要な時に、診療を受けられなくなる可能性も!!

のみ対応します。夜間救急当番病院は、大隅肝属地区消防組合テレホンサービス(☎0994-43・0119)で確認できます。

冷静な目で判断を!

夜間の小児患者の約7割が発熱です。小児患者は、水分を良くとり、機嫌が良ければ安静にしておくことが、元気になる一番の早道です。

高熱であっても、機嫌が良いか、水分の補給ができていくか、ぐったりしていないかなど、冷静な目で判断できる余裕を持ちましょう。

適正な受診で夜間診療体制を維持しましょう!

比較的軽症の患者や、昼間に受診できる人が夜間に受診すると、緊急性の高い患者の診療の遅れや、結果として受診できないことの原因になります。

また救急対応の必要の無い夜間の患者が増え過ぎると、医師や看護師の負担が増え、診療体制を維持できなくなることになりかねません。

大隅広域夜間急病センターや夜間救急当番病院の本来の目的を正しく理解し、みんなが夜間の診療体制を守りましょう。

INTERVIEW



大隅広域夜間急病センター
池田 徹センター長
(医療法人青仁会池田病院 理事)

夜間急病センターを存続させるためにご協力を!

大隅広域夜間急病センターは開設から7年目に入りました。非常に多くの方々に利用されていますが、患者さんのほとんどが、比較的軽症で翌日昼間の時間帯にかかり付けの病院で受診できる方というのが実情です。そのため、センター内は日々、多くの患者さんの対応に追われ、本当に診療を必要としている人が受診できなくなる事態も危惧されています。関係機関が協力し知恵を絞って開設した大隅広域夜間急病センターは今や存続の危機にあると言っても過言ではありません。

大隅広域夜間急病センターが無くなったら大隅半島の医療は崩壊します。大隅・鹿屋の夜間診療体制を維持するため、適切な利用について、皆さんのご理解とご協力をお願いします。

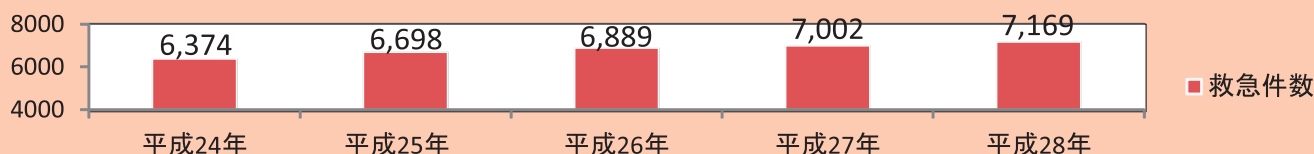
「救えるはずの命」を救うために、 救急車の適正利用のお願い

大隅肝属地区消防組合 東部消防署

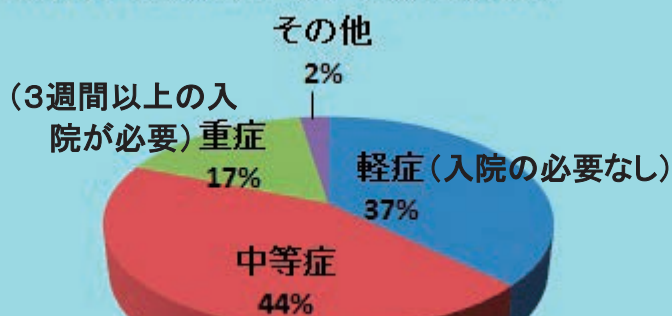
大隅肝属地区消防組合管内の過去5年間の救急出動件数

平成27年には本消防組合発足以来初めて**7,000件**の大台を超え、平成28年は、**7,169件**でした。今後さらに増加すると考えられ、1日平均の出動件数は**20件**に達しようとしています。

救急件数



平成28年救急出動における傷病程度割合



傷病程度の内訳をみると**37%**が軽症者でした。この中には、救急車は必要ないのでは？と思われる方が多数含まれていました。

不適切な救急車の利用は「本当に必要な人」が利用できず「助かるはずの命」を助けることができないということになります。もし、下記のような状況で迷ったときは・・・

- ・救急車を呼んだほうがいいのか？
- ・自分で病院を受診すればいいのか？
- ・どの病院に行けばいいのか？



スマートフォン用アプリ



そのような時には、次のような電話相談窓口や専用アプリがあります。

#7099 24時間救急相談ダイヤル

#8000 小児救急電話相談

全国版救急受診アプリ「Q助」

下記QRコードを読み取り専用アプリをダウンロード

総務省消防庁「Q助」案内サイト

https://www.fdma.go.jp/neuter/topics/filedList9_6/kyukyu_app.html



- ・突然の激しい頭痛
- ・呂律が回らない
- ・手足の脱力感、痺れ、麻痺



- ・突然の胸痛
- ・息切れ
- ・呼吸困難



- ・普段通りの呼吸ではない
- ・意識、呼吸がない



- ・物を喉に詰まらせた

※左記のような症状がみられたら、ためらわずに**119番**に連絡してください!!



図書室だより



子どもといっしょに読書の日 9月23日(土)



◆ 絵本
「だじゃれ世界一周」 長谷川義史
 「はらぐあいわるいんです・パラグアイ」「それはいかんぼじあ・カンボジア」ページをめくるのが楽しくなる笑える絵本。日本一周に続き世界一周編ができました！親子で、皆で、一人で、楽しくお読みください。



◆ 絵本
「よるのおと」 たむらしげる
 男の子が池のほとりを歩いておじいさんの家に着くまでのほんの数秒が、静かに、そして豊かに綴られた絵本です。少ない言葉の中に深さを体験できる作品。



◆ 絵本
「キツネとねがいごと」 カントリン・シェラー
 ある日、年老いたキツネは、わなで捕まえたイタチに魔法をかけてもらい、永遠の命を手に入れます。幸せな日々が続くかと思われましたが、月日が流れ、やがて一人ぼっちに。命に限りがあることの意味を考えさせられる一冊です。



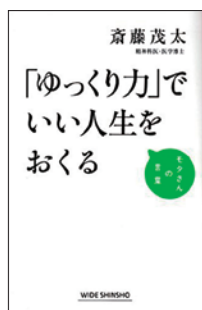
◆ 絵本
「江戸のまち」 太田大輔
 江戸の町の風景と、そこに暮らす人々の様子が綿密な絵で描かれています。眺めているだけで楽しく、江戸の町を訪ねている気分を味わえる絵本です。案内役は、妖怪小僧。キャラクターを探し楽しむ盛り込まれています。



◆ 一般書
「茄子の輝き」 滝口悠生
 市瀬という一人の男性の目を通して描かれた六篇からなる連作短編集。離婚と大地震。倒産と転職。そんなできごとが愛しい場面と繋がって描かれる。滝口氏芥川賞受賞後初の小説。



◆ 一般書
「満月の泥枕」 道尾秀介
 娘を失った二美男と母親に捨てられた汐子は、貧乏アパートでその日暮らしの生活を送る。ある無謀な依頼を引き受けた為に、不可解な事件に巻き込まれ……人の優しさが染みわたる人情ミステリー！



◆ 一般書
「ゆつくり力でいい人生をおくる」 斎藤茂太
 「ゆつくり生きる」とは、自分の人生をていねいに、大切に生きること……。明るく楽しい人生を送る為に必要な「ゆつくり力」が88編のエッセイと共に綴られています。



◆ 一般書
「カンパニー」 伊吹有喜
 老舗製薬会社の改革路線から取り残された47歳の総務課長と選手に電撃引退された若手トレーナーの由衣。会社からの業務命令を受け二人はバレエ公演を成功させるべく奮闘する。前向きに生きていく力を貰える作品。

※ 毎月23日(家庭読書の日)は、お一人3冊まで借りられます(通常は2冊まで)。是非、ご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室 開室時間：午前9時～午後5時
 【お問い合わせ先】総合センター ☎(0994) 63-2122 (代)

みんなでつくろう安心のまち

10月11日から全国地域安全運動始まる

平成29年全国地域安全運動が10月11日(水)～20日(金)までの10日間、安全に対する地域住民の意識を高め、安全で安心して暮らせる地域社会の実現を目指すため、全国一斉に実施されます。

肝付地区防犯協会では、警察署や自治体、関係各機関などと連携を図り、「安全で安心なまち」の構築を目指し、いろいろな運動を展開いたします。

運動の重点

- 1 子供・女性・高齢者の犯罪被害防止
- 2 うそ電話詐欺(特殊詐欺)の被害防止
- 3 万引きの防止
- 4 車上ねらいの被害防止

★ 期間中、警察を始め、肝付町・東串良町など関係機関や防犯ボランティアの方々の協力を得て、青パト隊や広報車による巡回パトロールの実施、また高齢者の防犯意識の高揚を図るため、防犯グラウンドゴルフ大会等を実施する予定です。地域住民の皆さんの御理解と御協力をよろしくお願いします。

★★★★ 出発式の御案内 ★★★★★

次のように実施の予定です。多数の参加をお願いします。

- 日時 平成29年10月6日(金)午前9時30分～
- 場所 高山温泉ドーム「多目的広場」
- 内容 高山流鏑馬の射手による犯罪的射抜き、園児によるパフォーマンス等



昨年の射手近藤裕生君の犯罪的射抜き風景

★安全・安心を願って頑張る 地域安全モニターの皆さん★

のぼり旗設置やパトロール活動を強化し地域のみなさんの安全を見守ります。今回新たに、後田地区国見保育園付近と前田地区坂中バス停付近に、のぼり旗を設置しました。



防犯協会事務局から

肝付警察署には、女性警察官が二人勤務しています。男性警察官にはちょっと話しづらい事、女性特有の悩み事など、優しく丁寧に対応していただきますので、いつでもお気軽に相談にお越しください。

- ★ 松野下佳奈 (警務課長)
家庭では二人の優しいお母さんです。



- ★ 高井田こころ (高山交番)
仕事と料理を勉強中です。



☆ご紹介します

東串良町池之原
満倉憲男さん (85歳)
元東串良町役場職員



昭和50年、地元の石油備蓄基地の建設工事が始まり、大型トラック等の交通量が一気に増え、交通事故等の発生が懸念されました。登下校時の横断歩道を誘導員なしで横断する子供たちを危ぶみ、自分が守ろうという強い気持ちになり、それ以来42年間にわたり、早朝立哨に取り組んでこられました。

子供たちも、満倉さんに親しみ、自分の家族のように学校でのこと、友達のことなど会話が絶えません。地域の子供たちに愛され、周囲の信頼も厚いです。

これからも子供たちの安全を見守ってくださいますようお願いいたします。



『車内安全運動』

～鍵かけて
金置かざれば
被害なし～



消費税軽減税率制度説明会のご案内

鹿屋税務署では、個人事業者の方を対象として、消費税の軽減税率制度に関する説明会を開催します。

多くの事業者の方に関係のある制度ですので、是非、お越しください。

◎ 消費税の軽減税率制度は、平成31年10月1日からの消費税の10%への引上げと同時に実施されます。

◎ 軽減対象品目の取扱いがある消費税の課税事業者の方だけでなく、例えば、会議費や交際費として飲食料品等を購入する事業者の方や消費税の免税事業者の方も、取扱商品の適用税率の確認や適用税率ごとの区分経理など、制度の実施に向けた準備が必要となります。

参加の際は事前のお申込みが必要です。なお、会場の席数に限りがあり、募集を打ち切らせていただく場合がありますので、あらかじめご了承ください。

日時

平成29年10月17日（火）
10時～11時30分・14時～15時30分
平成29年10月18日（水）
10時～11時30分

会場

鹿屋税務署 4階共用会議室
（鹿屋市西原4丁目5-1）

その他

座席数50席、要事前申込

【お申込み・お問い合わせ窓口】
鹿屋税務署 総務課
（鹿屋市西原4丁目5-1）

☎（0994）42・3127

フリーマーケット出店者募集のお知らせ

申良さくら温泉となりの環境ふれあい館にて「第二回環境ふれあい館まつり」を開催します。

昨年同様フリーマーケットの出店者を募りますので、ご希望の方は直接来館、またはHPより所定の用紙をダウンロードし、FAXにてお申し込みください。

日時

平成29年10月29日（日）
10時～14時

予定区画数

10区画（1区画2畳程度）

希望者が多かった場合は抽選

出店料 無料

応募締切

平成29年10月11日（水）13時

問

肝属地区環境ふれあい館

（休館日 月曜、祝日の場合は翌日）

☎（0994）62・8101

FAX（0994）62・8102

平成30年度鹿児島障害者職業能力開発校 訓練生募集

障害のある方を対象に、訓練生を募集します。授業料、入校料は無料です。

訓練期間

平成30年4月から1年間

訓練科

情報電子科、デザイン製版科、建築設計科、義肢福祉用具科、OA事務科、アパレル科、造形実務科

募集期間

B日程

平成29年9月19日（火）～
10月31日（火）

C日程

平成29年11月6日（月）～
12月4日（月）

D日程

平成29年12月21日（木）～
平成30年1月22日（月）

E日程

平成30年2月8日（木）～
3月2日（金）

校内に寮も完備しています。入寮は任意です。（介護については対応していません。）

ハローワークのあっせんを受けられた方は、雇用保険の延長、職業訓練受講給付金・訓練手当の支給を受けられる場合があります。

詳しくは、鹿児島県障害者職業能力開発校（電話0996・44・2206）または、お近くのハローワークにお問い合わせください。

山川・根占フェリーをご利用ください

大隅総合開発期成会では、山川・根占フェリーの利用促進を図るため、山川港から根占港へ車で乗船する場合の助成を行います。

助成対象便

9月1日から12月10日までの土・日・祝日に、山川港から根占港へ入港する全便。

助成の適用車種

軽自動車、10人乗り以下の普通車（6m未満）、125cc以上のバイク

助成額

・軽自動車、普通車 500円
・バイク 300円

助成方法

乗船前に山川港にて申請書を記入することで、通常料金から助成額を割り引いた額で乗船できます。

問

なんきゅうフェリー山川営業所
☎（0993）34・0012



～アナタの 舞台は 無限大～

Aさん

「農家の草取り作業をしています。
68歳の私でも”お姉さん”と
頼りにされて、ちょっとした
お小遣いもいただけるんです。」

Bさん

「派遣支援先のお子様
私になついてくれています。
とても可愛くて、
いつも元気もらっています。」

Cさん

「シルバーに入会したら
仕事もプライベートも
忙しくなりました。
毎日が充実して楽しいですよ！」

元気人
その名は★シルバー

みなさんも
入りませんか！

会員もお仕事も募集中！

東串良町シルバー人材センター

☎ 0994-63-5401



東串良町短歌会

ゆるやかな時の流れに若き日の
気ぜわしき日々懐かしく覚ゆ

福永 康子

玉川の湯殿の河鹿^{かじか}吾が身みて
病い治れと唱え^{とな}くれおり

持留タツ子

梅雨明けの稲の緑は刻々と
色素を変えて膨らんでゆく

永田 康朗

夫癒えて娘が帰り来し半年の
宝の日々よ再びあらじ

藤元美保子

定かには無き夢に似し遠き日の
生活^{たつき}たぐれば我れ幼なかり

松矢 京子

検診で胸部に異状六月は
過酷な治療に堪え今は元気に

柚木原みつえ

歳月は人を待たずと急き立つも
怠けの性質^{たち}の黄昏の吾れ

田之畑 絵

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の
素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田 63-2385)

投稿

郷愁(九月) 高崎 唯子

秣刈り^{まぐさ}

※朝露^{あさつゆ}沁みる
足の裏

耕運機やトラクターなど農業
用機械が登場するまで家畜の牛
や馬は耕耘^{てうこん}の主役であった。従っ
て彼らの農家での扱いは家族同
然で、主食の秣刈りは大事な日
課であった。

共鳴の
耳を聳^{ろう}して

※虫の声

松虫、鈴虫、蟋蟀^{せせり}、轡虫^{くわちゅう}等々
秋の虫たちの共鳴は風流を通り
越しむしろ騒音であった。殊に
唐仁、大塚、大塚原集落周辺で
の共鳴は著しく、就中轡虫の声
は格別であった。

※各句内の季語に印が入って
います。

広告

介護職員を募集!

養護老人ホーム明光園では、訪問介護
(ホームヘルパー) 事業、デイサービス事
業、居宅介護支援事業の事業拡大に伴う
介護職員を募集しています。

詳しくは、養護老人ホーム明光園事務
局までお気軽にお問い合わせください。

【お問い合わせ先】
養護老人ホーム明光園 事務局
(東串良町川東3800番地)
☎(0994) 63-8018

広告

気になる 庭木の剪定

整 枝 など

お気軽にご連絡、ご相談ください。



見積
無料



鳥越緑園

東串良町川西(俣瀬)2781

TEL 0994-63-0160

携帯 090-3895-8714

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

7月13日～8月12日 (敬称略)



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

永峯 央都 翔太 夕貴 豊栄上一

大迫 慶一朗 直樹 淳子 豊栄五

持留 瑠樹斗 誠 美和 岩弘下東二



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

木佐貫 スミ子 八八 池之原下西

大久保 チカ 九一 岩弘下西一

田之頭 春雄 七四 役所

8月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,169	3,169	(±0)
女	3,569	3,576	(-7)
合計	6,738	6,745	(-7)
世帯数	3,250	3,250	(±0)
転入	6人	出生	6人
転出	15人	死亡	4人

公営住宅空き情報 (平成29年9月11日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

池之原地区

【公営】街道団地	1戸
【公営】第二池之原団地	2戸

柏原地区

【公営】新町団地	1戸
【公営】古市団地	3戸

※申込：平成29年9月20日(水)まで

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地内での雑草等の処理をお願いします。
 - ◆詳しくは、役場総務課財務係へお問い合わせください。
- ☎ (0994) 63-3131 内線213



町社協だより

(8月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼池之原下西の故・木佐貫スミ子さんのご遺族
木佐貫勝志さんから

▼岩弘下西一の故・大久保チカさんのご遺族
大久保清見さんから

▼役所の故・田之頭春雄さんのご遺族
田之頭ミヤ子さんから

子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【9月1日～30日予定表】



日	月	火	水	木	金	土
					9/1 カレンダー作り	2 休館
3 休館	4 園庭遊び	5 (総合センター) 親子で体操	6 休館	7 手作りおもちゃに チャレンジ!	8 トランポリンで 遊ぼう	9 休館
10 休館	11 敬老の日 プレゼント作り	12 (ひまわり館) ベビーマッサージ	13 休館	14 (ひっとべ館) 大型絵本とお茶	15 小麦粉粘土遊び	16 休館
17 休館	18 休館	19 身体測定	20 ママのリフレッシュ ハンドマッサージ	21 (三角公園) 公園へ行こう	22 万国旗を作ろう	23 青葉保育園運動会
24 休館	25 砂場遊び	26 (総合センター) 親子でエアロビ	27 休館	28 マイケルと一緒に 英語にトライ!	29 お楽しみ会	30 休館

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (63) 5533

日曜在宅医当番

17日 新中須医院	63-2010
24日 山路医院	63-2134
10月1日 内村産婦人科	63-2521
8日 はらだ整形外科	63-8080

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
－ 火事・救急は『119』番へ －

水道漏水当番

9月 (有) 吉田建設	63-9976
10月 (株) 吉留組	63-2454

9月の納税等

国民健康保険税	(3 期)
後期高齢者保険料	(3 期)
介護保険料	(3 期)
水道料金	(7～8月分)
口座引落日	(10月2日)

★納期限までに納入しましょう。
※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	63-3102
福 祉 課	63-3103
税 務 課	63-3109
会 計 室	63-3121
総 務 課	63-3131
企 画 課	63-3122
経 済 課	63-3123
建 設 課	63-3126
農 業 委 員 会	63-3129
議 会 事 務 局	63-3132
監 査 委 員 室	63-3132
管 理 課	63-3133
社 会 教 育 課	63-3134

場 所

役 場	(63) 3131
保 健 セ ン タ ー	(63) 3131
総 合 セ ン タ ー	(63) 2122
総 合 体 育 館	(63) 9888
町 民 運 動 場	(63) 9888
多 目 的 広 場	(63) 9888
屋 内 ゲ ー ト ボ ー ル 場	(63) 9888
池 之 原 小 学 校	(63) 2048
柏 原 小 学 校	(63) 8504
東 串 良 中 学 校	(63) 2071
改 善 セ ン タ ー	(63) 8881
福 祉 セ ン タ ー	(63) 4760
地 域 包 括 支 援 セ ン タ ー	(63) 0930
物 産 館	(62) 8701

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00～AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00～AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00～AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00～AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00～AM12:00 PM1:00～PM4:00

こよみ

9/13 ▶ 10/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行 事	ごみ	日	行 事	ごみ
28 木		市燃	28 木		市燃
13 水	・ 医師会結果報告会 保 PM1:30～	ストックヤード	29 金	・ 池之原幼稚園運動会 総 AM9:30～ ・ 高齢者大学9月学習会	農燃
14 木	・ 医師会結果報告会 総 AM9:00～ 改 PM1:30～	市燃	30 土		
15 金	・ 医師会結果報告会 保 PM5:30～	農燃	1 日	・ 両小学校運動会 池 AM8:45～ 柏 AM8:50～	資中
16 土	青少年育成の日		2 月		市燃
17 日	・ 中学校体育大会 東 AM8:30～ 家庭の日	資中	3 火		農燃
18 月	敬老の日	市燃	4 水		その他不燃
19 火		農燃	5 木	・ 第7回定例教育委員会 役 AM10:00～	市燃
20 水	・ 行政相談 総 AM10:00～	資	6 金		農燃
21 木		市燃	7 土		
22 金		農燃	8 日	・ 第51回町民運動会 運 AM8:30～	資中
23 土	・ 青葉保育園運動会 AM9:00～ 秋分の日		9 月	体育の日	市燃
24 日	・ 高齢者福祉大会 総 AM10:00～	資中	10 火		農燃
25 月	・ いきいき体操 (あそもんそ会) 福 AM9:30～	市燃	11 水		ストックヤード
26 火		農燃	12 木	・ 小学校陸上記録会 運 AM9:00～	市燃
27 水	・ 乳児・7か月児健診 保 PM1:00～	その他不燃			

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成29年9月11日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com